

МЕМОРАНДУМ

про співпрацю та взаємодію Українського товариства взаємодопомоги
Украуна Dayanışma Derneği (м.Стамбул, Туреччина)
та Сумського державного педагогічного університету
імені А.С. Макаренка, м.Суми, Україна

м. Стамбул, Туреччина
м. Суми, Україна

«_16_»_жовтня_2025__р.

Українське товариство взаємодопомоги Украуна Dayanışma Derneği (м.Стамбул, Туреччина) в особі голови Тетяни ФЕЦАН, яка діє на підставі Положення/Статуту, з однієї сторони, та Сумський державний педагогічний університет імені А.С. Макаренка, м. Суми, Україна, в особі ректора **Юрія ЛЯННОГО**, який діє на підставі Статуту, з другої сторони, далі разом – Сторони та окремо – Сторона) домовилися про укладення цього Меморандуму про співпрацю та взаємодію (далі – Меморандум) з питань популяризації українознавчих освітніх студій, зокрема проведення заходів, проєктів, конкурсів, що спонукають здобувачів освіти, педагогічних та науково-педагогічних працівників до спільних досліджень з питань взаємного інтересу.

1. Предмет і мета Меморандуму

1.1. Предмет і мета Меморандуму визначається започаткуванням партнерської взаємодії між Сторонами для популяризації українських студій, проведення культурно-просвітницької діяльності, освітньо-методичний супровід українських суботніх та недільних шкіл, конкурсів.

2. Напрямки співпраці

2.1. Для досягнення мети Меморандуму Сторони домовилися про співпрацю у таких напрямках:

- обговорення актуальних проблем викладання і навчання української мови за кордоном; виконання українознавчих освітніх проєктів, освітньо-методичний супровід українських суботніх та недільних шкіл;
- розробка методичного та інформаційного забезпечення з українознавчих курсів;
- проведення спільних українознавчих вебінарів, круглих столів;
- упровадження результатів українознавчих досліджень фахівців Сторін в освітньому процесі Української суботньої школи (м.Стамбул, Туреччина), в освітньому процесі Сумського державного педагогічного університету імені А.С. Макаренка (м.Суми, Україна).

3. Організація співпраці

3.1. З метою виконання Меморандуму Сторони зобов'язуються в межах наявних ресурсів виконувати такі дії:

3.1.1. Визначати контактних осіб, уповноважених на проведення консультацій та підготовку пропозицій щодо спільного виконання завдань Меморандуму.

3.2. Для виконання завдань Меморандуму Сторони можуть залучати свої структурні підрозділи.

3.3. Взаємодія Сторін та співробітництво у здійсненні заходів відбуватиметься з використанням можливостей та ресурсів, наявних у Сторін.

3.4. Сторони діють у межах та у спосіб, визначений чинним законодавством України.

4. Термін дії Меморандуму

4.1. Меморандум набирає чинності з дати підписання Сторонами.

4.2. Меморандум укладено на один рік.

4.3. Дія Меморандуму автоматично продовжується на наступний рік, якщо жодна зі Сторін не повідомить письмово іншу Сторону про свій намір припинити співпрацю протягом одного місяця до закінчення терміну дії Меморандуму.

4.4. Сторони можуть відмовитися від виконання Меморандуму в будь-який час, письмово повідомивши про це іншу Сторону за 5 днів.

4.5. У разі припинення дії цього Меморандуму заходи, розпочаті на основі Меморандуму та не завершені протягом терміну його дії, продовжуються та завершуються відповідно до умов, попередньо погоджених Сторонами, за винятком випадків, коли ці заходи завершити неможливо.

5. Інші умови Меморандуму

5.1. Будь-які зміни та доповнення до цього Меморандуму вносяться виключно шляхом укладання додаткової угоди, яка є його невід'ємною частиною.

5.2. Відповідальними за організацію роботи з виконання умов договору є призначені особи, що є в компетенції керівництва Сторін. Зі сторони Сумського державного педагогічного університету імені А.С.Макаренка співпраця здійснюється Центром науково-освітнього партнерства і мережевої взаємодії (відп. – професор Олена СЕМЕНОГ), зі сторони Українського товариства взаємодопомоги / *Ukraina Dayanışma Derneği* (м.Стамбул, Туреччина) здійснюється доцентом Іриною КУШНІР.

5.3. Цей Меморандум не тягне за собою будь-яких фінансових та/або майнових зобов'язань Сторін.

5.4. Спірні питання щодо тлумачення або застосування положень цього Меморандуму вирішуються Сторонами шляхом консультацій та взаємної згоди.

5.5. Меморандум укладено українською мовою у двох примірниках, які мають однакову юридичну силу, по одному примірнику для кожної зі Сторін.

6. Реквізити та підписи Сторін

Громадська організація
Українське товариство
взаємодопомоги
/Ukrayna Dayanışma Derneği
Малтепе, вул. Чирпиджи,
8/-Паріма/60 Зейтінбургу
м. Стамбул, Туреччина
e-mail: ukrainavstambuli@gmail.com

Сумський державний педагогічний
університет імені А.С. Макаренка
вул. Роменська, 87
м. Суми, Україна, 40002,
Код ЄДРПОУ 02125510

e-mail: rector@sspu.edu.ua
e-mail: Euroint@sspu.edu.ua

Голова  Тетяна ФЕЦАН



Юрій